

【NPO法人エム・トゥ・エム さるなかとんなtotoでの活動報告】

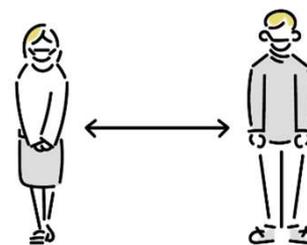
朝倉ゼミ3年
2023年2月11日(土)



2020年4月

- ・ 入学式中止
- ・ 全ての授業がオンライン⇒大学に行くことも友だちに会うことも出来ない
⇒友だちをつくれない
- ・ 課題の提出が多い！⇒パソコンと毎日向き合う日々

コロナによって人と人との繋がりがなくなった、、、



2020年5月：新型コロナ禍の医療関係者の子どもたちへの応援メッセージ（4・3年生）



コロナ禍のなか、地域で何が起きているのかをエム・トウ・エムの服部さんから話を聞いた。
ペルー人の母親からのSOS（ミルクもない）が届き、食料支援を開始したということだった。



2021年1月からどうぞフードtotoどうぞランチ totoに参加開始

営業日変更 水・木・金・土・日 に

- ・ どうぞフードtoto
困ったときの食料支援
- ・ どうぞのランチtoto
毎週日曜のお昼ご飯

運営は、外国籍の方たちと一緒にできることから
食糧は、今までのつながりから



まずはtotoでの支援活動を知って欲しいと考え、
totoの旗を作成



瀬戸市のフェスタで、さるなかとんなtoto の活動紹介



7

2022年の活動

【普段の活動】

- ・ お弁当づくり
- ・ イベントの掲示物づくり
- ・ 瀬戸で暮らす人たちとの交流



交流内容

- ・ お弁当を渡す時にスペイン語で渡す
- ・ totoの人達とスペイン語の勉強
- ・ 子どもたちと遊ぶ



イベント

【七夕】

- ・ 子どもたちに短冊にお願いごと書いてもらう✂
- ・ 飾り付けする(ペーパーフラワー等)



【ハロウィン】

- ・ 子どもたちにお菓子を渡す🍬🍪
- ・ 妖怪体操をみんなで踊る👻



【誕生日パーティー】

- ・ 皆でバースデーソングを歌う



当初の想い、感じたこと

- ・ こども食堂に行ったことがなかったので緊張！でもワクワクもあった
- ・ 外国人の方とコミュニケーションがとれるか心配、、、
- ・ 大人も子どもも気軽に来れる、おばあちゃんの家に行く感覚
- ・ 繋がりをもてる場所
- ・ ペルーの食文化を知ることができる！
- ・ 日本人だけでなく、外国人も集えるあたたかい場所



外国人が瀬戸市で生活しやすくするための調査

① 電子申請調査

⇒自分たちの住む市町村のHPで、外国語の表記があるか確認

英語版で電子申請に進んでも、直前で日本語のページへ！！



②市町役所窓口調査

✓ 外国人が窓口で住民票を入手出来るか

Check Point 入口・案内板・窓口・記入テーブル

✓ 役所職員は常に外国語対応できるか

✓ 外国人の役所職員はいるか



- ・ 英語表記がない⇒どこに行けば良いのかが分からない
- ・ 外国人側も訳文を持参することや、電話で友人に確認を取ること、通訳者を同伴しての来訪などの対策を取ったうえで住民票を記入している
- ・ 外国人の方にとって行きづらい場所になってしまっている

③瀬戸のアンケートづくり

⇒犬山で行われたアンケートを参考に、やさしい日本語に直したアンケートをつくる

1]. あなたのこと

あなたのことについて教えてください。(〇をつけてください)。

Q1. あなたは何歳ですか？

1. 10代、2. 20代、3. 30代、4. 40代、5. 50代、6. 60代、7. 70代より上

Q2. あなたは、 1. 男、2. 女、3. その他

Q3. あなたの国籍(くに)に〇

1. ぶらじる、2. べとなむ、3. ちゅうごく、4. べる一、5. ふいりびん、6. 日本、
7. 二つ(あなたの国籍、日本の両方)、8. その他

Q4. あなたの在留資格はどれですか？

1. 定住者、2. 永住者、3. 日本人の夫、妻がいる、4. 技能実習、5. 特定技能、6. 日本の国籍、
7. その他()



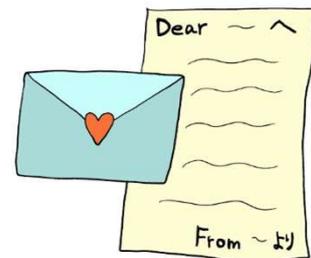
今後やりたいこと

- ・名札をつくる(英語と日本語)
- ・メッセージカードの作成

→お弁当と一緒にわたす

例: イラスト、多言語、おみくじ

- ・totoにくる子供たちに向けてプレゼント
例: リサイクルできるもの シール、服
- ・totoにオリジナル本棚をつくる



～ご清聴ありがとうございました！～

